

Lente
2007
Printemps



België – Belgique
PB 2/2429
Leuven 1



DE ONTMIJNER

LE DÉMINEUR



POELKAPPELLE NIEUWJAARSRECEPTIE - 28 /01 / 2007

VAN CLEUVENBERGEN Cla
Cité Modèle Bloc 5005F
1020 BRUXELLES

DEFENSIE
LA DÉFENSE



VOORRANG AAN VREDE
PRIORITÉ À LA PAIX

Driemaandelijks tijdschrift
Bulletin trimestriel
61^e Jaar - Année
April / Avril 2007

Verantwoordelijke uitgever
Editeur responsable
LtKol Eric CARETTE
Naamssesteenweg 100
B - 3053 Oud-Heverlee

.be

JAARGANG / ANNEE 2007 - NUMMER / NUMERO 2

Erratum

Aan dit bulletin - à ce bulletin

Page 9 :	lire :	Mercredi 16 mai 2007 :	au lieu de	Jeudi 10 mai 2007
Blad 9 :	lezen :	Woensdag 16 mei 2007 :	in plaats van	Donderdag 10 mai 2007
Page 16 :	lire :	16 mai 2007 :	au lieu de	10 mai 2007
Blad 17 :	lezen :	16 mei 2007 :	in plaats van	10 mei 2007

Assemblée Générale de la DAS et de la Fraternelle Algemene Vergadering Verbroedering en OAD

WOENSDAG 16 /05/2007 MERCREDI

Menu

Koude visgerechten

Gerookte zalm
Gerookte heilbot
Tomaat garnaal
Gerookte forelfilet
Abrikoos met tonijn

Salades

Witte kool
Asperges
Tomatensalade
Noedelsalade
Fijne boontjes
Wortelen
Mexicaanse sala

Plat de poissons

Saumon fumé
Elbot fumé
Tomate crevettes
Filet de truite fumée
Abricot au thon

Salades

Chou blanc
Asperges
Salade de tomates
Salade de nouilles
Haricots fins
Carottes
Salade mexicaine

Koude saus

Mayonnaise
Cocktail
Tartare

Sauces froides

Mayonnaise
Cocktail
Tartare

Mix van kleine brootjes

Warme vleesgerechten

Varkensgebraad met mosterdsaus
Mini-steak bearnaise
Lamskoteletje met look

Assortiment de petits pains

Assortiment de viandes chaudes

Rôti de porc sauce moutarde
Mini-steak béarnaise
Côtelettes d'agneau à l'ail

Warme bijgerechten

Aardappeltjes in peterselie
Gebraseerd witloof
Erwten & worteltjes

Accompagnements chauds

Pommes de terre persillées
Chicons braisés
Pois et carottes

Dranken

Witte en rode wijn,

Boissons

Vin blanc et rouge

PRIJS / PRIX 25 € → 001-2960867-18

INSCHRIJVING VOOR 04 Mei 2007 INSCRIPTION AVANT LE 04 Mai 2007

INHOUD - SOMMAIRE

Belufil 1	2 - 3
Kleine aankondigingen - Petites Annonces	4 - 5
Nieuwjaarsreceptie te Poelkapelle	6 - 7
Gratuité des transports - Gratis Openbaar Vervoer	8
Algemene vergadering 2007 - Assemblée générale 2007	9 - 17

Fraternelle Royale des Démineurs de Belgique ASBL Numéro d'entreprise : 413.326.304		Koninklijke Verbroedering der Belgische Ontmijners VZW Ondernemingsnummer : 413.326.304	
CONSEIL D'ADMINISTRATION - RAAD VAN BESTUUR			
Président	M. BERTIN	Voorzitter	
Vice-présidents	MM. PILLE, VERBIST	Ondervoorzitters	
Porte-drapeau	M. FESTAETS	Vaandeldrager	
Membres	MM. BODART, CARETTE, HEIDERICH, ISENBORGHES, LIBERT, MOERMAN, PRIGNON.	Leden	
Secrétariat	M. NOËL Rue Herman, 26 / 5 1030 SCHAERBEEK ☎ 02 241 10 40 Mail : frdb.kvbo@skynet.be Bank / Banque : 001-2960867-18	Secretariaat	

Monuments dédiés aux Démineurs / Monumenten opgedragen aan de Ontmijners :
voir / zien : <http://monuments.skynetblogs.be>

Fraternelle / Verbroedering voir / zien : <http://fraternelle-verbroedering.skynetblogs.be>

Buitenlandse Zendingen DOVO : Pers + Fotos Missions SEDEE à l'étranger : Pers + Photos	Zien / Voir : http://fraternelle-verbroedering.skynetblogs.be SEDEE/DOVO
---	--

€	Bijdrage 2007	001-2960867-18	Cotisation 2007
	Verbroedering	5,90 €	Fraternelle
	Verbroedering + Steun "E. GEORGE"	8,40 €	Fraternelle + Fonds "E. GEORGE"
	Verbroedering + VOV	9,00 €	Fraternelle + UFAC
	Verbroedering + Steun "E. GEORGE" + VOV	11,50 €	Fraternelle + Fonds "E. GEORGE" + UFAC

Giften Steun "E. GEORGE"	001-2960867-18	Dons Fonds "E. GEORGE"
---------------------------------	-----------------------	-------------------------------

BELUFIL 1

De opdracht loopt naar haar einde. Uw militair heeft gedurende vier maanden het beste van zich-/haarzelf gegeven. Hierbij sprongen de resultaten van ons veldhospitaal, de ontmijningsteams en de constructie het meest in het oog. Maar laat me duidelijk zijn, iedereen van het detachement BELUFIL 1, ook diegenen in een eerder ondersteunende rol, heeft zijn/haar steentje bijgedragen tot het welslagen van deze operatie. U kunt fier zijn op Uw militair. De bereikte resultaten zijn indrukwekkend en zoals gevraagd: duidelijk en nuttig.

Maar ik, wij allemaal van BELUFIL 1, zijn fier op U, om jullie beschikbaarheid en om jullie zelfstandigheid. Dank zij U, heeft Uw militair zich ten volle op deze delicate opdracht kunnen concentreren. U hebt gedurende deze lange periode blijk gegeven van doorzettingsvermogen bij het opnemen van alle achtergebleven taken en verantwoordelijkheden. Hiervoor wil ik jullie in naam van alle militairen van BELUFIL 1 hartelijk danken en mijn oprechte waardering uitdrukken. Niemand zal het mij kwalijk nemen dat ik de familie van **Franky, David, Gino en Thierry** even in het bijzonder bedank en vermeld. Zij dragen immers mee de gevolgen van het ongeluk dat hen overkwam.

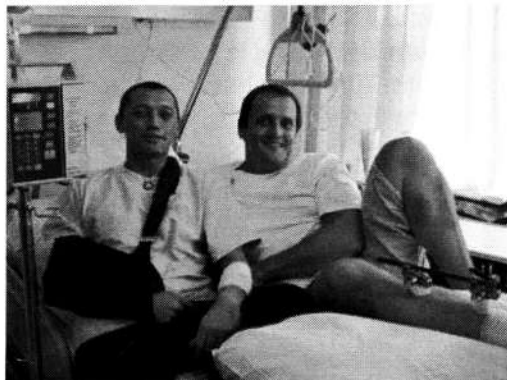
Ik wil hier ook niet de achterblijvers in onze eenheden vergeten en misschien vooral diegenen die op het laatste ogenblik gedwongen moesten afhaken. Ik dank hen voor de positieve wijze waarop ze dit hebben opgenomen en voor hun voortgezette inspanningen. Bovendien dank ik langs deze weg iedereen die van ver of van dichtbij de voorbereiding en de uitvoering van deze opdracht, alsook de families, heeft gesteund. We hebben deze opdracht samen, jullie thuis en wij in Libanon, tot een goed einde gebracht. Na een dergelijke langere afwezigheid komt het nu erop aan elkaar terug te vinden. Dit betekent altijd een beetje zoeken. Wederzijds begrip en luisterbereidheid spelen hier een zeer belangrijke rol. Dit vergt tijd, neem deze tijd! Het wordt voor deze opdracht onze laatste uitdaging. Ik heb er alle vertrouwen in dat jullie ook dit tot een goed einde zullen brengen. Ik wens iedereen een behouden thuiskomst en een gelukkige hereniging. Take care.



Franky STAESSEN



Dave SMITS



Thierry FRANCOIS en Gino VAN HUFFEL

Votre militaire a donné le meilleur de lui ou d'elle-même. Ici ce sont surtout les résultats de l'hôpital de campagne, des équipes de déminage et de la construction sautent aux yeux. Mais permettez moi d'être clair, tout le monde du détachement BELUFIL 1, également ceux qui opèrent dans un rôle de soutien, a apporté sa pierre à la réussite de l'opération. Vous pouvez être fier de votre militaire. Les résultats atteints sont impressionnants et tels que demandé: significatifs et utiles.

Mais je, nous tous de BELUFIL 1, sommes fiers de vous, pour votre disponibilité et votre autonomie. Gr ce à vous, votre militaire a pu se concentrer pleinement sur cette mission délicate. Pendant cette longue période, vous avez fait preuve de persévérance en assumant toutes les tâches et responsabilités restées en arrière. Pour cela, je voudrais vous remercier chaleureusement au nom de tous les militaires de BELUFIL 1 et exprimer mon appréciation sincère. Personne ne me le reprochera si je cite et remercie la famille de **Franky, de David, de Gino et de Thierry** en particulier puisqu'elles supportent également les conséquences de l'accident qui leur est arrivé.

Je ne voudrais pas non plus oublier ceux qui sont restés en arrière dans nos unités et peut-être surtout ceux qui ont du décrocher au dernier moment et contre leur gré. Je les remercie pour la manière positive dont ils l'ont pris et pour leurs efforts continu s. De plus, je voudrais par cette voie remercier tous ceux qui, de loin ou de près, ont appuyé la préparation et l'exécution de cette mission, ainsi que les familles.

Nous avons tous, vous à la maison et nous au Liban, mené cette mission à bonne fin. Après une telle période plus au moins longue, il s'agit maintenant de se retrouver. Ceci signifie toujours chercher un petit peu. Ici la compréhension mutuelle et la volonté d'écoute jouent un rôle très important. Ceci demande du temps, prenez ce temps! Pour cette mission cela devient notre dernier défi. J'ai toute confiance dans le fait que vous allez mener ce défi aussi à bien. Je vous souhaite toutes et tous un bon retour et une réunion heureuse. Take care.

Herman GEENS
Kolonel Stafbrevethouder
Colonel Breveté d'Etat-Major
Commandant BELUFIL 1

(Extrait de www.mil.be - Février 2007)

Op 29 januari 2007 ging ik, als verantwoordelijke van een ontminingswerf te AYTARUN(Zuidoosten van TIBNIN, onze standplaats in ZUID-LIBANON), samen met mijn collega en plaatsvervanger een kleine verkenning doen zodanig dat hij bij de overgave van de site zonder problemen zou kunnen verder werken.

Door de enorme omvang van de site waren we verplicht een helling op te klimmen om een duidelijk overzicht te verkrijgen. Deze site, een vallei zonder echte economische waarde, was vervuild met M77 clustermunitie afkomstig van een raketsysteem gebruikt door Israel. Meer dan 2000 tuigen waren reeds verwijderd. Toen we bovenaan de helling kwamen in een zone die reeds was gedetecteerd ging het echter goed fout. Statistisch kan er altijd

1 op 1000 tuigen aan de controle van de detectie ontsnappen. Door een samenloop van omstandigheden stapte ik op een, aan de controle ontsnapte, cluster. Deze ging af onder mijn rechtervoet. Zo'n cluster bevat slechts 30g springstof maar dat was voldoende om mijn schoen uit elkaar te rijten en mijn hiel te verbrijzelen.

Ook was er een grote open wonde aan de onderzijde van mijn voet. Stukken fragmentatie raakten ook mijn collega die verwond werd door een scherf in zijn rechtervoorarm.

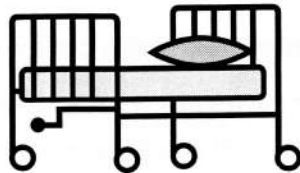
Dankzij een doorgedreven training voor zulke noodsituaties werden we zeer snel geevacueerd naar het veldhospitaal waar de eerste operatie plaatsvond.

De dag daarna werden we reeds naar BELGIE teruggevlogen om verder te herstellen in het militair hospitaal.

Gino VAN HUFFEL

KLEINE AANKONDIGINGEN - PETITES ANNONCES

HOSPITALISATIE HOSPITALISATION



Henri HEIDERICH (Démineur 1945) et Willy TRIEMPONT (Démineur e.r.) ont été hospitalisés.

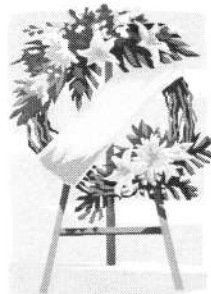
Dave SMITS, Franky STAESSENS, Gino VAN HUFFEL en Thierry FRANCOIS werden tijdens hun ontminningsopdracht in Libanon gekwetst.

Dave, Franky, Gino en Thierry zijn gerepatrieerd naar België en overgebracht naar het militair ziekenhuis te NEDER OVER HEEMBEEK. Zij zijn ondertussen terug thuis. Yves VAN ACKER is licht gekwetst geraakt maar kon na enkele rustdagen zijn taak hervatten.

René BERGES (Ontmijner b.d.), Roger FESTAETS (Ontmijner b.d.), Chrétien DANHIEUX (Ontmijner 1945) en de Kolonel Guy DE VUYST (Korspoverste van DOVO tussen 1992 en 1995) zijn opgenomen geweest in het ziekenhuis.

*Wij wensen hen een spoedig herstel !
Nous leurs souhaitons un prompt rétablissement !*

OVERLIJDEN - DÉCÈS



Monsieur PREUMONT Maurice (Démineur 1945) né à Spa le 19 mars 1914 et décédé à Herstal le 22 décembre 2006.

Monsieur FOCKEDEV Edmond (Démineur 1945), né à Saint GILLES le 17 mars 1922 et décédé à Etterbeek le 04 janvier 2007.

Mevrouw Yvette VAN AELST, echtgenote van De Heer Louis FEYTENS (Voorzitter van de Koninklijke Verbroedering van de Genie van het Cavaleriekorps en de Gevechtsgenie), geboren te Heist-op-den-Berg op 27 november 1935 en overleden te Leuven op 07 februari 2007.

Madame DETHY Alice, veuve de Monsieur DELESCAILLES Alfred (démineur 1945), né le 18 mars 1923 et décédée à OTTIGNIES le 11 février 2007.

Aan de beproefde families herhalen wij hier onze betuiging van medeleven en rouwbeklag.

Aux familles éprouvées, nous réitérons ici l'assurance de notre sympathie et nos sincères condoléances

NIEUWJAARSRECEPTIE TE POELKAPELLE

Op zondag 28 januari 2007 hield de K.V.B.O. sectie West-Vlaanderen zijn traditionele nieuwjaarsreceptie in het kwartier STEENSTRAETE te POELKAPELLE. Daar het prachtvol nieuw monument af was, werd er verzameling geblazen en kon iedereen v or het monument plaats nemen voor een groepsfoto.

De voorzitter, Fernand MOERMAN, gaf zijn nieuwjaarsboodschap door aan de aanwezigen, die uit verscheidene hoeken van het land kwamen. Om 15.00 uur namen 44 personen deel aan de koffietafel met gebak.

Bij deze gelegenheid werden ook twee trouwe leden, Dhr Alberic SCHACHT(88 j.) en zijn vrouw Renée, in de bloemetjes gezet voor hun huwelijksverjaardag. 65 jaar lang hebben ze vreugde en leed gedeeld. Met deze "briljanten" jubileum werden beiden, in naam van K.V.B.O. bedacht met de voorziene geschenken.



Kol b.d. BERTIN, Mevrouw en Mijnheer SCHACHT, Fernand MOERMAN

Veel van de aanwezigen namen de gelegenheid om ter plaatse hun lidgeld te hernieuwen, zijnde 9  , moest dit voor sommigen niet duidelijk overkomen volgens het bulletin "De Ontmijner".

Daarna werd de bingonamiddag ingezet en werden mooie prijzen weggekaapt. Even meegeven dat de eerste prijs gewonnen werd door de Nationale voorzitter Dhr Alfonse BERTIN.

Na de bingo werd het tijd om de innerlijke mens te versterken. Er waren belegde broodjes voorzien met koffie of naar wens, ook andere dranken. Onder het impuls van Adjt Marc DEVROEDT en zijn medewerkers werd alles in goede banen geleid. Bij deze werden de

families DEVROEDT , Johan PAUWELS en hun dames, met name Wivina, Marie-Thérèse, Monica en Denise, van harte bedankt door de voorzitter, Fernand, voor hun belangloze inzet.

Ook de Kwartiercommandant wordt van harte bedankt voor het ter beschikking stellen van deze fraaie accommodatie waarin het gebeuren plaats vond. Deze aangename namiddag werd in een sfeervolle kring besloten met herinne. Met deze goede afloop, hopen we in die zin verder te kunnen werken, in het belang van de Verbroedering en zien we reeds uit naar een volgende activiteit, waaraan de leden kunnen deelnemen en de hoop gekoesterd wordt om op een grote opkomst te mogen rekenen.

Fernand MOERMAN
Voorzitter
Sectie West Vlaanderen

Marc DEVROEDT
Aktief Ontmijner
DOVO POELKAPELLE



Je n'attendais rien d'elle...
J'ai été comblé.
Yvan Audouard

Les vieux cons ne sont jamais que de jeunes imbéciles qui ne se sont pas améliorés avec le temps.
Jean Amadou

À force d'être déçu des autres,
je finirai bien par croire en moi.
Frédéric Dard

Il ne faut pas prendre les gens pour des cons. Il y a déjà assez de cons qu'on prend pour des gens.
Guy Bedos

Si ceux qui disent du mal de moi savaient exactement ce que je pense d'eux, ils en diraient bien davantage.
Sacha Guitry

La France va mieux, oui, non pas mieux que l'année dernière, mais mieux que l'année prochaine.
Coluche

Transport public gratuit pour les titulaires d'un statut de reconnaissance nationale et leurs ayants droits

A partir du 01 février 2007, la SNCB accorde désormais la gratuité de transport (y compris en 1^{ère} classe) à toutes les catégories de **titulaires d'un statut de reconnaissance nationale** et leurs ayants droits détenteurs d'une carte de reconnaissance nationale, pour tout voyage effectué entre deux gares belges dans les trains du service intérieur. Cet avantage s'applique aussi sur l'offre des trois sociétés régionales de transport public : STIB, DE LIJN et TEC.

Pour ce faire, vous devez être muni d'un nouveau type de carte, délivrée par la SNCB. Il s'agit d'un libre parcours, comportant une photo d'identité et un billet de validation à renouveler tous les 10 ans, dénommé « carte pour raison patriotique ».

Cela signifie que désormais vous présentez simplement cette nouvelle carte au personnel d'accompagnement lors du contrôle des titres de transport.

Comment obtenir cette nouvelle carte ? → **Renseignements : secrétariat "Fraternelle Démineurs" (voir page 2)**

Gratis Openbaar Vervoer voor de houders van een statuut van nationale erkenning en hun rechthebbenden

Vanaf 1 februari 2007 kent de NMBS voortaan gratis vervoer toe (1^e klasse inbegrepen) aan alle categorieën van **houders van een statuut van nationale erkenning** en aan hun rechthebbenden die houder zijn van een kaart van nationale erkenning, voor elke rit tussen 2 Belgische stations met een trein die rijdt volgens de binnenlandse dienstverlening. Dit voordeel geldt eveneens op het net van de 3 regionale openbare vervoersmaatschappijen : MIVB, DE LIJN en TEC.

Om gratis met de trein te reizen dient u in het bezit te zijn van een nieuwe kaart die wordt uitgereikt door de NMBS. Het gaat over een vrijkaart genoemd "kaart voor vaderlandslievende reden" met identiteitsfoto en een valideringsbiljet die elke 10 jaar hernieuwd dient te worden.

Dit betekent dat u voortaan enkel deze nieuwe kaart dient te tonen aan het personeel dat de vervoersbewijzen controleert.

Hoe kan u de nieuwe kaart bekomen ? → **Inlichtingen : secretariaat "Verbroedering Ontmijners" (zie blad 2).**

ASSEMBLEE GENERALE 2007

Les membres effectifs sont invités à assister à l'Assemblée Générale Statutaire qui se tiendra dans les installations du SEDEE le :

Jeudi 10 mai 2007 à 1030 Hr

Les membres d'honneur, adhérents et sympathisants sont cordialement invités

Ordre du jour

1. Mot du président.
2. Approbation du procès verbal de l'Assemblée Générale Statutaire tenue le 11 mai 2006 (voir bulletin "Le Démineur" été 2006 page 5 & 6).
3. Exposé de la situation financière.
 - a. Compte rendu des recettes et des dépenses relatives à l'exercice 2006 (annexe A) ;
 - b. Rapport des commissaires aux comptes (annexe B) ;
 - c. Approbation des comptes et décharge à donner au Conseil d'Administration et aux commissaires aux comptes (annexe B).
4. Fixation de la cotisation 2008 (annexe B).
5. Élections statutaires (annexe C).
6. Remise médaille du Démineur (annexe C).
7. Communications diverses (annexe D).
8. Désignation de deux commissaires aux comptes pour l'exercice 2007 (annexe D).
9. Activités de la Fraternelle en 2006 (annexe E).
10. Questions et réponses.

ALGEMENE VERGADERING 2007

De effectieve leden worden verzocht de Algemene Statutaire Vergadering bij te wonen, in de installaties van DOVO op :

Donderdag 10 mei 2007 om 1030 Hr

De aangesloten leden, ereleden en sympathisanten zijn hartelijk welkom

Agenda

1. Woord van de Voorzitter.
2. Goedkeuring van de notulen van de Algemene Statutaire Vergadering die gehouden werd op 11 mei 2006 (zie tijdschrift "De Ontmijner" van zomer 2006, Blz 5 & 6).
3. Uiteenzetting over de financiële toestand.
 - a. Verslag omtrent de ontvangsten en de uitgaven met betrekking tot het boekjaar 2006 (bijlage A) ;
 - b. Verslag van de kascommissarissen (bijlage B) ;
 - c. Goedkeuring der rekeningen en ontlasting te geven aan de Raad. van Bestuur en aan de kascommissarissen (bijlage B).
4. Bepalen bijdrage voor 2008 (bijlage B).
5. Statutaire verkiezingen (bijlage C).
6. Uitreiking eretekens Ontmijner (bijlage C).
7. Diverse mededelingen (bijlage D).
8. Benoeming van twee kascommissarissen voor het boekjaar 2007 (annexe D).
9. Activiteiten van de Verbroedering in 2006 (bijlage E).
10. Vragen en antwoorden.

BILAN FINANCIER - 2006 - AFREKENING

Entrées / Inkomsten			Sorties / Uitgaven		
1	As Gen / AI Ver	1 500,00 €	1	As Gen / AI Ver	1 394,00 €
2	Stavelot	1 100,00 €	2	Stavelot	1 917,00 €
3	Ste Barbe / St Barbara BRA	384,00 €	3	Ste Barbe / St Barbara BRA	474,00 €
4	Meerdaal Repas Juin	100,90 €	4	Meerdaal Repas Juin	300,00 €
5	Beauvechain Repas Octobre	228,00 €	5	Beauvechain Repas Octobre	184,00 €
6	Elsenborn Repas Novembre	150,00 €	6	Elsenborn Repas Novembre	150,00 €
7	Cotisations/Lidgeld 2006	2 025,20 €	7	UFAC / VOV	452,60 €
8	Bons de caisse / Effecten	251,42 €	8	Cotisations/Lidgeld Fonds George	262,50 €
9	Cotisations/Lidgeld 2007	114,40 €	9	Administration / Administratie	106,69 €
10	Dons/Schenkingen	50,00 €	10	Moniteur / Staatsblad	207,40 €
11	Intérêts / Interesten	11,73 €	11	Déplacement / Reiskosten	278,68 €
12	Administration	22,70 €	12	Nieuwjaar Receptie Sec WV	105,54 €
13	Nieuwjaar Receptie WV	10,00 €	13	Le Démineur / De Ontmijner	169,62 €
14	Fonds / Steun George (Fortis)	558,60 €	14	Bus Stavelot 2005	308,38 €
15	Fonds / Steun George (Fintro)	476,09 €	15	Interventions / Interventies	1 410,89 €
16	Fortis (BC/Effect)	32,67 €	16	CA / Raad van Bestuur	28,50 €
			17	Banque / Bank	30,00 €
			18	Cénotaphe London	15,00 €
			19	Fonds / Steun George (Fortis)	58,05 €
	Solde / Saldo	1 137,22 €	20	Fonds / Steun George (BC))	300,08 €
TOTAL / TOTAAL		8 152,93 €	TOTAL / TOTAAL		8 152,93 €

SITUATION / SITUATIE

Banque / Bank	31-déc-05	Banque / Bank	31-déc-06
Frat / Verb (Fortis)	6 926,54 €	Frat / Verb (Fortis)	5 080,09 €
Frat / Verb (Bon Caisse / Effecten)	13 740,98 €	Frat / Verb (Bon Caisse / Effecten)	13 773,65 €
Fraternelle/Verbroedering - TOTA(A)L	20 667,52 €	Fraternelle/Verbroedering - TOTA(A)L	18 853,74 €
Fonds / Steun George (Fortis)	7 739,26 €	Fonds / Steun George (Fortis)	8 239,81 €
Fonds / Steun George (Fintro)	12 570,69 €	Fonds / Steun George (Fintro)	13 046,78 €
Fonds / Steun George (BC/Effecten)	12 759,60 €	Fonds / Steun George (BC/Effecten)	12 459,52 €
Fonds / Steun George - TOTA(A)L	33 069,55 €	Fonds / Steun George - TOTA(A)L	33 746,11 €
TOTAL / TOTAAL	53 737,07 €	TOTAL / TOTAAL	52 599,85 €

Procès verbal de contrôle des commissaires aux comptes
Proces-verbaal van toezicht van de kascommissarissen

Messieurs TRIEMPONT Willy, et JONIAUX Pierre, réunis le 20 mars 2007, sur convocation du Conseil d'Administration, ont l'honneur de vous faire rapport sur la mission d'investigation et de contrôle qui leur est dévolue par les statuts.

Ils ont procédé à la vérification des comptes générateurs du passif et de l'actif et vérifié les écritures ainsi que les documents comptables de l'exercice 2006 qu'ils ont reconnus exacts.

Par conséquent, les commissaires aux comptes proposent à l'Assemblée Générale d'approuver ces comptes tels que présentés et de donner due et valable décharge aux Administrateurs.

Fait   DUISBURG le 20 mars 2007 en présence de MM BERTIN et NOËL.

De heren TRIEMPONT Willy, en JONIAUX Pierre, bijeengekomen op 20 maart 2007, na convocatie van de Raad van bestuur, hebben de eer U het verslag voor te stellen van de onderzoeks- en toezichtopdracht die hen krachtens de statuten is opgelegd. Zij hebben de rekeningen van het actief en passief gecontroleerd en de boekhoudafschriften en documenten van het boekjaar 2006 nagezien en hebben die juist bevonden.

De kascommissarissen stellen bijgevolg de Algemene Vergadering voor, de voorgelegde rekeningen goed te keuren en aan de bestuursleden ontlasting te geven.

DUISBURG, de 20 maart 2007, Waren aanwezig de Heren BERTIN en NOËL.

Approbation des comptes et décharge   donner aux administrateurs et aux commissaires aux comptes.

Goedkeuring der rekeningen en ontlasting te geven aan de bestuursleden en aan de kascommissarissen

Cotisation 2008
Bijdrage 2008

	2006	2007
Fraternelle / Verbroedering	5,90 �	5,90 �
UFAC / VOV	3,10 �	?
Fonds / Steun GEORGE	2,50 �	2,50 �
TOTAL / TOTAAL	11,50 �	?

Elections statutaires
Statutaire verkiezingen

En application de l'article 20 des statuts,
élection de trois nouveaux administrateur,
pour une période de deux ans :

Krachtens artikel 20 van de statuten,
verkiezing van drie nieuwe beheerders,
voor een duur van twee jaar :

Messieurs / De Heren

CARETTE Eric
DEVROEDT Marc

En application de l'article 21 des Statuts,
élection des administrateurs, sortants et
rééligibles pour une durée de deux ans :

Krachtens artikel 21 van de statuten,
verkiezing van bestuursleden, zijn uittredend
en heerverkiezbaar voor een duur van twee
jaar :

Monsieur / De Heer

MOERMAN Fernand

Démission d'administrateur
Ontslag van bestuurder

Monsieur / De Heer

VALENTIN Georges

Remise de la médaille de Démineur
Uitreiking eretekens Ontmijner

Messieurs / De Heren

GOYENS Michel
VALENTIN Georges

Communications diverses

Diverse mededelingen

Pèlerinage à STAVELOT in septembre 2007 : pour de plus amples renseignements concernant l'organisation et le déroulement de ce pèlerinage, voir le prochain bulletin "Le Démineur" ;

Un message a été adressé à Sa Majesté le Roi à l'occasion de la fête de la dynastie le 15 novembre 2006.

Bedevaart naar STAVELOT in september 2007 : de gegevens omtrent dit gebeuren zullen in de eerstvolgende uitgave van ons tijdschrift "De Ontmijner" verschijnen ;

Ter gelegenheid van het feest van de dynastie op 15 november 2006 werd een telegram gericht aan Zijne Majesteit de Koning

Désignation de deux commissaires aux comptes pour l'exercice 2007

Benoeming van twee kascommissarissen voor het boekjaar 2007

Activités de la Fraternelle en 2006

Activiteiten van de Verbroedering in 2006

1. Réunions trimestrielles du Conseil d'Administration.
Trimestriële Vergadering van de raad. van bestuur
2. *Activités - Activiteiten*

Dates Datum	Lieu Plaats	Activités Activiteiten
18/01/06	MEERDAAL	R�ception de Nouvel An. <i>Ontvangst ter gelegenheid van het Nieuwe Jaar.</i>
26/02/06	HOUTHULST	R�ception de Nouvel An (Section West Vlaanderen). <i>Ontvangst van het Nieuwe Jaar (Sec WV).</i>
25/04/06	NEDER OVER HEMBEEK	Assemblée Générale de l'UFAC. <i>Algemene Vergadering van de V.O.V.</i>
06/05/06	UCCLE/UKKEL	Dépôt de fleurs sur la tombe du Gen Major SEVRIN. <i>Bloemen neerlegging aan het graf van Gen Maj SEVRIN.</i>
11/05/06	MEERDAAL	Assemblée Générale de notre Fraternelle. <i>Algemene Vergadering van onze verbroedering.</i>
13/05/06	HEVERLEE	Assemblée Générale de l'Amicale des R�novateurs. <i>Algemene Vergadering Vriendenkring van Mun Vnw</i>
20/06/06	GRUPONT RENDEUX	Dépôt de fleurs aux monuments. <i>Bloemen neerlegging aan monumenten.</i>
16/07/06	LONDON	Cénotaphe
09/09/06	PERUWELZ	Repas organisé par l'Amicale des Rénovateurs. <i>Maaltijd georganiseerd door de Vriendenkring Mun Vnw</i>
10/09/06	STAVELOT	Pèlerinage annuel. <i>Jaarlijkse bedevaart.</i>
19/10/06	BEAUVECHAIN	Repas organisé � l'occasion du 60�me anniversaire de notre fraternelle
11/11/06	BRUXELLES	Défilé Colonne du Congrès.

16/11/06	ELSENBORN	Dépôt de fleurs au monument. Bloemen neerlegging aan monument.
03/12/06	KLERKEN	Fête de Sainte BARBE - Section West Vlaanderen. <i>St Barbarafeest - Sectie West Vlaanderen.</i>
07/12/06	MEERDAAL	Fête de Sainte BARBE - Section DAS. <i>St Barbarafeest - Sectie OAD</i>
09/12/06	BRUXELLES/BRUSSEL	Fête de Sainte BARBE - Sections Brabant et Hainaut. <i>St Barbarafeest - Secties Brabant & Henegouwen.</i>

16

Données relatives à l'Assemblée Générale du 10 mai 2007

1. Lieu : Quartier MEERDAAL SEDEE Naamsesteenweg, 100 à 3053 OUD HEVERLEE.
2. Accueil : à partir de 0945 Hr.
3. Assemblée : à 1030 Hr.
4. Repas à MEERDAAL Prix : 25 euros/Pers (13.00 hr à table)
5. Inscriptions.
 - a. Pour la Section West Vlaanderen : Fernand MOERMAN GSM : 0479 33 18 93
 - b. Pour les autres sections : Léon NOËL au GSM 0494 27 46 08
 - c. Date limite : 27 avril 2007
6. Paiement : **avant le 27 avril 2007 sur le compte :**

Secrétariat	Fraternelle Démineurs Rue Herman, 26/5 1030 SCHAERBEEK Tf : 02 241 10 40 (après 1800 Hr)	001-2960867-18
-------------	---	----------------

7. Transport : à organiser par les sections.
8. Candidatures.

Les membres effectifs qui désirent présenter leur candidature pour siéger au Conseil d'Administration sont priés de se faire connaître auprès du **secrétariat de la Fraternelle, rue Herman, 26/5 à 1030 SCHAERBEEK**, et ce avant le **27 avril 2007**.
9. Interpellations.

Toute interpellation lors de l'Assemblée Générale doit être adressée par écrit au secrétariat de la Fraternelle avant le **27 avril 2007** Cette demande devra mentionner l'objet détaillé de l'interpellation.

**Administratieve gegevens met betrekking tot de algemene vergadering
van 10 mei 2007**

16

1. Plaats : Kwartier MEERDAAL DOVO Naamsesteenweg, 100 te 3053 OUD HEVERLEE.
2. Onthaal : vanaf 0945 Hr.
3. Vergadering : 1030 Hr.
4. Maaltijd te MEERDAAL Prijs : **25 euros/Pers (1300 Hr aan tafel)**
5. Inschrijvingen.
 - a. Sectie West Vlaanderen : Fernand MOERMAN GSM : 0479 33 18 93
 - b. Andere secties : Léon NOËL GSM 0494 27 46 08
 - c. Uiterste inschrijvingsdatum : **27 april 2007.**
6. Betaling voor **27 april 2007** op de rekening :

Secretariaat	Verbroedering Ontmijners Hermanstraat, 26/5 1030 SCHAARBEEK 02 241 10 40 (na 18.00 Hr)	001-2960867-18
--------------	---	----------------

7. Vervoer : te organiseren door de secties.
8. Kandidaturen.

De effectieve leden die zich kandidaat wensen te stellen voor de Beheerraad worden verzocht hun naam en adres schriftelijk over te maken aan het **Secretariaat van de Verbroedering, Hermanstraat, 26/5 1030 SCHAARBEEK** en dit voor **27 april 2007**.

9. Interpellatie.

Elke aanvraag tot interpellatie tijdens de Algemene Vergadering moet voor **27 april 2007** schriftelijk worden ingediend bij het Secretariaat van de Verbroedering. Het onderwerp van de interpellatie dient uitvoering beschreven te worden.